

Deuteronomy / אלה הדברים - According to 4Q35 Deuteronomy^h (4QDeut^h) - Verse Order

Chapter 1

- 1 [אלה] [הדברים] [אשר] [דבר] [משה] [א] ל כל ישראל [בע] בר [הי] רדן במדבר בערבה מול [בין] [פארן] [ובין] [תפל] [ולבן] [וחצרת] [ודי] [זהב]:
- 2 [אחד] [עשר] [יום] [מחרב] [דרך] [הר] שעיר עד קדש ברנע:
- 3 ויהי באר [בעים] [שנה] [בעש] תי עשר חדש באחד לחדש [דבר] [משה] [אל] [בני] [ישראל] [ככל] [אש] ר צוה יהוה א [תו] אליהם:
- 4 אחרי הכתו את סיחון מלך האמרי אשר יושב [בחשבון] [ואת] [עוג] [מלך] [הבשן] [אשר] [יו] שב בעשתרת באדרעי:
- 5 בעבר הירדן בארץ מואב הואיל משה באר את [התורה] [הזאת] [לאמר]:
- 6 [יהוה] [אלהינו] [דבר] אלינו בחרב לאמר רב לכם שבת בהר הזה:
- 7 פנו וסעו לכם ובאו הר [האמרי] [ואל] [כל] [שכניו] [בערבה] [בהר] [ובש] פלה בנגב ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול נהר [פרת]:
- 8 [ראה] [נתתי] [לפניכם] [את] [הארץ] [באו] [ורשו] [א] ת הארץ אשר נשבע יהוה לאבותיכם לאברהם וליצחק וליעקב [לתת] [להם] [ולזרעם] [אחריהם]:

- 9 [ואמר] [אלכם] [בעת] [הה] יא לאמר לא אוכל לבדי שאת אתכם:
- 10 יהוה אלהיכם הרבה אתכם [והנכם] [היום] [ככוכבי] [השמים] [לרב]:
- 11 [יהוה] [אלהי] [א] בתיכם יוסיף עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם כאשר [דבר] [לכם]:
- 12 [איכה] [אשא] [לבדי] [טרחכם] [ומשאכם] [וריבכם]:
- 13 הבו לכם אנשים חכמים ונבונים וידעים לשבטיכם ו[אשי]מם [בראשיכם]:
- 14 [ותענו] [אתי] [ותאמרו] [טוב] [הדבר] [אשר] דברת לעשות:
- 15 ואקה את ראשי שבטיכם אנשים חכמ[ים] [ונבונים] [ואתן] [אתם] [ראשים] [עליכם] [שרי] [אלפים] ושרי מאות ושרי חמשים ושרי עשרות ושרים לשבטיכ[ם]:
- 16 [ואצוה] [את] [שפטיכם] [בעת] [ההוא] [לאמר] [שמע] [בין] [אחיכם] [ושפ]טתם צדק בין איש ובין אחיו ובין גרו:
- 17 לא תכירו פני[ם] [במשפט] [כקטן] [כגדל] [תשמעון] [לא] [תגורו] [מפני] [איש] [כי] [המשפט] [לאלה]ים הוא והדבר אשר יקשה מכם תקריבון אלי ו[שמעתיו]:
- 22 [ותקרבון] אלי כלכם ותאמרו נשלחה אנש[ים] [לפנינו] [ויחפרו] [לנו] [את] [הארץ] [וישבו] [אתנו] [דבר] [את] [הדרך] [אשר] [נעלה] [בה] [ואת] הערים אשר נבוא אליהן:
- 24 [ויפנו] [ויעלו] [ההרה] [ויבאו] [עד] [נת]ל [אשכל] [וירגלו] [אתה]:
- 29 [ואמר] [אלכם] [לא] [תערצון] [ול]א תירא[ון] [מהם]:

- 31 [ובמדבר] אשר רא[ית] [אשר] [נשאך] [יהוה] [אלהיך] [כאשר] [ישא] [איש] [את] [בנו] [בכל]
[הדרך] [אשר] [הלכתם] [עד] [באכם] [עד] [המקום] [הזה]:
- 32 [ובדב[ר]] [ר] [הזה] [אינכם] [מאמינם] [ביהוה] [אלהיכם]:
- 33 [ההלך] [לפניכם] [בדרך] [לתור] [לכם] [מקום] [לחנתכם] [באש] [לילה] [להראות] [בדרך] [אשר]
[תלכו] [בה] [ובענן] [יומם]:
- 35 [אם] [ירא] ה איש באנשים [האלה] [הדור] [הרע] [הזה] [את] [הארץ] [הטובה] [אשר] [נשבעתי]
[לתת] [לאבתיכם]:
- 36 [זולתי] [כלב] [בן] [יפנה] [הוא] [יראנה] ולו אתן את [הארץ] [אשר] [דרך] [בה] [ולבניו] [יען]
[אשר] [מלא] [אחרי] [יהוה]:
- 37 [גם בי] [התאנף] [יהוה] [בגללכם] [לאמר] [גם] [אתה] [ל] א תבוא שמה:
- 38 יהושע [בן] [נון] [העמד] [לפניך] [הוא] [יבא] [שמה] [אתו] [חזק] [כי] [הוא] [ינחלנה] [את]
[ישראל]:
- 39 [וטפכם] [אשר] [אמרתם] [לבז] [יהיה] [ובניכם] [אשר] [ל] א ידע היום טוב [ורע] [המה] [יבאו]
[שמה] [ולהם] [אתננה] [והם] [יירשוה]:
- 41 ותענו [ותאמרו] [אלי] [חטאנו] [ליהוה] [אנחנו] [נעלה] [ונלחמנו] [ככל] [אשר] [צונו] [יהוה]
[אלהינו] [ותחגרו] [איש] את [כלי] [מלחמתו] [ותהינו] [לעלת] [ההרה]:
- 43 [ואדבר] [אליכם] [ולא] [שמעתם] [ותמרו] [את] [פי] [יהוה] [ותזדו] [ותעלו] [ההרה]:

- 44 וי[צא] [האמרי] [הישב] [בהר] [ההוא] [לקראתכם] [וירדפו] [אתכם] [כאשר] [תעשינה] [הדברים]
[ויכתו] [אתכם] בשעיר עד החרמה:
45 ו[תשבו ותבכו] [לפני] [יהוה] [ולא] [שמע] [יהוה] [בקלכם] ולא האזין אליכם:
46 ותשבו בקדש ימים [רבים] [כימים] [אשר] [ישבתם]:

Chapter 2

- 1 [ונפן] [ונסע] [המדברה] [דרך] [ים] סוף כאשר דבר יהוה אלי ונסב את הר שעיר ימי[ם] [רבים]:
2 [ויאמר] [יהוה] אלי לאמר:
3 רב לך טוב את ההר הזה פנו לכם צפונה:
4 ואת [העם] [צו] [לאמר] [אתם] [עברים] [בגבול] [אחיכם] [בני] [עשו] [הישב] ים בשעיר ויראו מ[כ]ם
ונשמרתם מאד:
5 אל תתגרו [בם] [כי] [לא] [אתן] [לכם] [מארצם] [עד] [מדרך] [כף] [רגל] [כי] [ירשה] [לעשו] [נתתי]
[את] [הר] [שעיר]:
6 אכל תש[ברו] [מאתם] [בכסף] [ואכלתם] [וגם] [מים] [תכרו] [מאתם] [בכסף] [ושתיתם]:
28 [אכל] [בכסף] תשבירני ואכלתי ומים בכסף [תתן] [לי] [ושתיתי] רק אעברה ברגלי:
29 כאשר עשו [לי] [בני] [עשו] [הישבים] בש[ע]יר והמואבים היושבי[ם] [בער] [עד] [אשר] [אעבר] את
הירדן אל הארץ אש[ר] [יהוה] [אלהינו] [נתן] [לנו]:

³⁰ [ולא] אבה סיחו[ן] [מ]ל[ך] [חשבון] [העברנו] [בו] [כי] [הקשה] [יהוה] [אלהיך] [את] [רוחו] [ואמץ] [את] [לבבו] [למען] [תתן] [בידך] [כיום] [הזה]:

Chapter 4

³¹ [כי] [אל] [רחום] [יהוה] [אלהיך] [לא] [ירפך] [ולא] [ישחיתך] [ולא] [ישכח] [את] [ברית] [אבתיך] [אשר] [נשבע] [להם]:

³² [כי] [שאל] [נא] [לימים] [ראשנים] אשר היו [לפניך] [למן] [היום] [אשר] [ברא] [אלהים] [אדם] [על] [הארץ] [ולמקצה] השמים ועד [קצה] [השמים] [הנהיה] [כדבר] [הגדול] [הזה] [או] [הנשמע] כמהו:

³³ השמע [עם] [קול] [אלהים] [מדבר] [מתוך] [האש] [כאשר] [שמעת] [אתה] ויחי:

³⁴ או [הנסה] [אלהים] [לבוא] [לקחת] [לו] [גוי] [מקרב] [גוי] [במסת] [באת] [ת] [ובמפת] [ים] [ובמלחמה] [וביד] [חזקה] [ובזרוע] [נטויה] [ובמוראים] [גדלים] [ככל] [אשר] [עשה] [לכם] [יהוה] [אלהיכם] [במצרים] [לעיניך]:

Chapter 19

²¹ נפשו [בנפש] [עין] [בעין] [שן] [בשן] [יד] [ביד] [רגל] [רגל] ברגל:

Chapter 31

⁹ [ויכתב] [משה] [את] [התורה] הזאת על [ספר] [ויתנה] [אל] [הכהנים] [בני] [לוי] [הנשאים] [את] [ארון] [ברית] [יהוה] [ואל] [כל] [זקני] [ישראל]:

10 [ויצו] משה את[ם] [לאמר] [מקץ] [שבע] [שנים] [במעד] [שנת] [השמטה] [בחג] [הסכות]:
11 [בבוא] כל ישראל ל[ראות] את[פני] [יהוה] [אלהיך] [במקום] [אשר] [יבחר] [תקרא] [את] [התורה] [הזאת] [נגד] [כל] [ישראל] ל[באזניהם]:

Chapter 33

8 [וללוי אמר] הבו ללו[י] [אוריך] [ותמיד] [לאיש] [חסידך] [אשר] [נסיתו] [במסה] [תריבהו] [על] [מי] [מריבה]:
9 [האמר] [לאביו] [ולאמו] [לא] ראיתך [ואת] [אחיו] [לא] [הכיר] [ואת] בנו לא [יד] ע כי שמר אמרתך בריתך ינ[צר]:
10 יור משפ[ט] יך לי[עקב] [ותורתך] לישראל [י] שם קטורה באפך וכלל על מזבח[ך]:
11 ברך יהוה חילו ופעלת י[דו] תרצה מחץ מ[ת]ני [קמו] [ומשנאו] [ב] ל יקומ[ו]:
12 ולבנימן א[מר] [י]דיד יהוה ישכן לבטח אל מחופף על[יו] [כל] [היום] [ובין] [כתיפיו] [שכן]:
13 וליוסף א[מר] מברכ[ת] יהוה ארצו וממגד שמים מ[ט] ל ומתהום רבצת תחת:
14 ו[ממגד] [תבואת] [שמש] [וממגד] [גרש] [ירחים]:
15 ו[ממגד] הררי קדם וממגד גבעת עולם:
16 וממגד ארץ ומלאה ור[צון] [שכני] [סנה] [תבואתה] [לראש] [יוסף] [ולק] דקד נזיר אחיו:
17 בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרנו בהם [עמים] [ינגח] [יחדו] [אפסי] [ארץ] [והם] [ר]בבת [אפר]ים והם אלפי מנשה:

18 ולזבולן אמר שמח זבולן בצא [תך] [ויששכר] [באהליך]:

19 [עמים] הדו יקרא [ו] [שמו] יזבחו זבחי צדק כי שפע ימים ינקו ושפני טמני חו [ל]:

20 [ולגד] [אמר] [ברוך] [מרחיב] גד כלביא [שכן] וט [רף] זרוע ואף קדקד:

21 וירא ראשת לו כי שם חלקת [מחקק] [ספון] [ויתא] [ראשי] [עם] [צדקת] [יהוה] [עשה] [ומשפ] טו עם
ישראל:

22 ולדן אמר דן [גור] [א]ר [יה] [יזנק] [מן] [הבשן]:

[הי]רדן במדבר

- 1 [1:1 אלה הדברים אשר דבר משה א] ל כל ישראל [בע] בר בערבה מול [בין פארן ובין תפל ולבן וחצרת ודי זהב]
- 2 [2 אחד עשר יום מחרב דרך הר] שעיר עד קדש ברנע³ ויהי באר [בעים שנה בעש] תי עשר חדש באחד לחדש
- 3 [דבר משה אל בני ישראל ככל אש] ר צוה יהוה א[תו] אליהם⁴ אחרי הכתו את סיחון מלך האמרי אשר יושב
- 4 [בחשבון ואת עוג מלך הבשן אשר יו] שב בעשתרת באדרעי⁵ בעבר הירדן בארץ מואב הואיל משה באר את
- 5 [התורה הזאת לאמר⁶ יהוה אלהינו דבר] אלינו בחרב לאמר רב לכם שבת בהר הזה⁷ פנו וסעו לכם ובאו הר
- 6 [האמרי ואל כל שכניו בערבה בהר ובש] פלה בנגב ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול נהר
- 7 [פרת⁸ ראה נתתי לפניכם את הארץ באו ורשו א] ת הארץ אשר נשבע יהוה לאבתים לאברהם וליצחק וליעקב
- 8 [לתת להם ולזרעם אחריהם⁹ ואמר אלכם בעת הה] יא לאמר לא אוכל לבדי שאת אתכם¹⁰ יהוה אלהיכם הרבה אתכם
- 9 [והנכם היום ככוכבי השמים לרב¹¹ יהוה אלהי א] בתיכם יוסיף עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם כאשר
- 10 [דבר לכם¹² איכה אשא לבדי טרחכם ומשאכם וריבכ] ם¹³ הבו לכם אנשים חכמים ונבונים וידעים לשבטיכם ו[אשי] מם
- 11 [בראשיכם¹⁴ ותענו אתי ותאמרו טוב הדבר אשר] דברת לעשות¹⁵ ואקח את ראשי שבטיכם אנשים חכמ[ים ונבונים]
- 12 [ואתן אתם ראשים עליכם שרי אלפים] ושרי מאות ושרי חמשים ושרי עשרות ושרים לשבטיכם [ם¹⁶ ואצוה את]
- 13 [שפטיכם בעת ההוא לאמר שמע בין אחיכם ושפ] טתם צדק בין איש ובין אחיו ובין גרו¹⁷ לא תכירו פני [ם במשפט]
- 14 [כקטן כגדל תשמעון לא תגורו מפני איש כי המשפט לאלה] ים הוא והדבר אשר יקשה מכם תקריבון אלי ו[שמעתיו]

Fragments 2 - 4 (Right-Hand Section)

[^{1:22} אלי כלכם ותאמרו נשלחה אנש]ים לפנינו ויחפרו לנו את	18
הערים אשר נבוא אליהן [²³ וייטב בעיני הדבר ואקח מכם]	19
[ההרה ויבאו עד נת]ל [אשכל וירגלו אתה ²⁵ ויקחו בידם מפרי]	20
[הארץ אשר יהוה אלהינו נתן לנו ²⁶ ולא אביתם לעלת ותמרו]	21
[בשנאת יהוה אתנו הוציאנו מארץ מצרים לתת אתנו ביד]	22
[לבבנו לאמר עם גדול ורם ממנו ערים גדלת ובצורת בשמים]	23
[תערצון ול]א תירא[ון מהם ³⁰ יהוה אלהיכם ההלך לפניכם]	24
[³¹ ובמדבר] אשר רא[ית אשר נשאך יהוה אלהיך כאשר]	25
[המקום הזה] ³² ובדב[ר הזה אינכם מאמינם ביהוה אלהיכם]	26
[בדרך אשר תלכו בה ובענן יומם ³⁴ וישמע יהוה את קול]	27
[האלה הדור הרע הזה את הארץ הטובה אשר נשבעתי]	28
[הארץ אשר דרך בה ולבניו יען אשר מלא אחרי יהוה ³⁷ גם]	29
[בן נון העמד לפניך הוא יבא שמה אתו חזק כי הוא ינחלנה את]	30

Fragments 2 - 4 (Left-Hand Section)

18	[הארץ וישבו אתנו דבר את הדרך אשר נעלה בה ואת]
19	[שנים עשר אנשים איש אחד לשבט ²⁴ ויפנו ויעלו]
20	[הארץ ויורדו אלינו וישבו אתנו דבר ויאמרו טובה]
21	[את פי יהוה אלהיכם ²⁷ ותרגנו באהליכם ותאמרו]
22	[האמרי להשמידנו ²⁸ אנה אנחנו עלים אחינו המסו את]
23	[וגם בני ענקים ראינו שם ²⁹ ואמר אלכם לא]
24	[הוא ילחם לכם ככל אשר עשה אתכם במצרים לעיניכם]
25	[ישא איש את בנו בכל הדרך אשר הלכתם עד באכם עד]
26	[³³ ההלך לפניכם בדרך לתור לכם מקום לחנתכם באש] לילה להראות
27	[דבריכם ויקצף וישבע לאמר ³⁵ אם ירא] ה איש באנשים
28	[לתת לאבתיכם ³⁶ זולתי כלב בן יפנה הוא יראנה] ולו אתן את
29	[בי התאנף יהוה בגללכם לאמר גם אתה ל] א תבוא שמה ³⁸ יהושע
30	[ישראל ³⁹ וטפכם אשר אמרתם לבז יהיה ובניכם אשר ל] א ידע היום טוב

Fragments 5 - 6

[^{1:39} המה יבאו שמה ולהם אתננה והם יירשוה ⁴⁰ ואתם פנו לכם וסעו המדברה דרך ים סוף] ⁴¹ ותענו	1
[ותאמרו אלי חטאנו ליהוה אנחנו נעלה ונלחמנו ככל אשר צונו יהוה אלהינו ותחגרו איש] את	2

[כלי מלחמתו ותהינו לעלת ההרה ⁴² ויאמר יהוה אלי אמר להם לא תעלו ולא תלחמו כי אינני בקרבכם]	3
[ולא תנגפו לפני איביכם ⁴³ ואדבר אליכם ולא שמעתם ותמרו את פי יהוה ותזדו ותעלו] ההרה ⁴⁴ וי[צא האמרי]	4
[הישב בהר ההוא לקראתכם וירדפו אתכם כאשר תעשינה הדברים ויכתו אתכם] בשעיר עד החרמה ⁴⁵ וי[תשבו]	5
[ותבכו לפני יהוה ולא שמע יהוה בקלכם] ולא האזין אליכם ⁴⁶ ותשבו בקדש ימים [רבים כימים אשר]	6
[ישבתם ^{2:1} ונפן ונסע המדברה דרך ים] סוף כאשר דבר יהוה אלי ונסב את הר שעיר ימי[ם]	7
[רבים ² ויאמר יהוה] אלי לאמר ³ רב לך סוב את ההר הזה פנו לכם צפונה ואת [העם צו לאמר אתם]	8
[עברים בגבול אחיכם בני עשו הישב] ים בשעיר ויראו מ[כ]ם ונשמרתם מאד ⁵ אל תתגרו [בם כי לא אתן]	9
[לכם מארצם עד מדרך כף רגל כי ירשה לעשו נתתי את הר שעיר] ⁶ אכל תש[ברו מאתם בכסף ואכלתם]	10

Fragment 7

תשבירני ואכלתי ומים בכסף [תתן לי ושתיתי]	1
רק אעברה ברגלי ²⁹ כאשר עשו [לי בני עשו הישבים]	2
בש[ע]יר והמואבים היושבי[ם בער עד אשר אעבר]	3
את הירדן אל הארץ אשר [יהוה אלהינו נתן לנו ³⁰ ולא]	4
אבה סיחו[ן מ]ל[ך חשבון העברנו בו כי הקשה יהוה]	5

Fragment 8

[^{4:31} ישכ]ה [א]ת [ברית אבתיך אשר נשבע להם ³² כי שאל נא לימים ראשנים]	1
אשר היו לפ[ניך למן היום אשר ברא אלהים אדם על הארץ ולמקצה]	2
השמים ועד [קצה השמים הנהיה כדבר הגדול הזה או הנשמע]	3
כמהו ³³ השמע [עם קול אלהים מדבר מתוך האש כאשר שמעת]	4
[אתה] ויחי ³⁴ או [הנסה אלהים לבוא לקחת לו גוי מקרב גוי במסת]	5
[באת]ת וב ^מ פת[ים ובמלחמה וביד חזקה ובזרוע נטויה ובמוראים]	6

Fragment 9

[נפשו ^{19:21} נפשו] [בנפש עין בעין שן בשן יד ביד רגל]	1
[רגל ברגל]	2

Fragment 10

[^{31:9} הזאת על] [ספר ויתנה אל הכהנים בני לוי הנשאים את ארון ברית יהוה ואל כל זקני ישראל ¹⁰ ויצו]	1
משה את[ם לאמר מקץ שבע שנים במעד שנת השמטה בחג הסכות ¹¹ בבוא]	2
כל ישראל ל[ראות את פני יהוה אלהיך במקום אשר יבחר תקרא את התורה הזאת נגד כל]	3
[ישרא]ל [באזניהם ¹² הקהל את העם האנשים והנשים והטף וגרך אשר בשעריך למען ישמעו]	4

Fragments 11 - 15

- 1 [33:7] יהודה ואל עמו תביאנו ידיו רב לו ועזר מצריו תהיה לו⁸ וללוי אמר] הבו ללו[י אוריך ותמיד לאיש]
- 2 [חסידך אשר נסיתו במסה תריבהו על מי מריבה⁹ האמר לאביו ולאמו לא] ראיתך [ואת אחיו לא הכיר]
- 3 [ואת] בנו לא [יד]ע כי שמר אמרתך בריתך ינ[צר]¹⁰ יור משפ[ט] יך לי[עקב ותורתך] לישראל [י]שם קטורה באפך
- 4 וכלל על מזבח[ך] ¹¹ברך יהוה חילו ופעלת י[דו] תרצה מחץ מ[ת]ני [קמו ומשנאו ב]ל יקומ[ו]
- 5 ¹²ולבנימן א[מר י]דיד יהוה ישכן לבטח אל מחופף על[יו כל היום ובין כתיפיו שכן] ¹³וליוסף א[מר] מברכ[ת]
- 6 יהוה ארצו וממגד שמים מ[ט]ל ומתהום רבצת תחת ¹⁴ו[ממגד תבואת שמש וממגד גרש ירחים ¹⁵ו] ממגד
- 7 הררי קדם וממגד גבעת עולם ¹⁶וממגד ארץ ומלאה ור[צון שכני סנה תבואתה לראש יוסף ולק]דקד
- 8 נזיר אחיו ¹⁷בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרנו בהם [עמים ינגח יחזו אפסי ארץ והם ר]בבת [אפר]ים
- 9 והם אלפי מנשה ¹⁸ולזבולן אמר שמח זבולן בצא[תך ויששכר באהליך ¹⁹עמים] הדו יקרא[ו שמו]
- 10 יזבחו זבחי צדק כי שפע ימים ינקו ושפני טמני חו[ל] ²⁰ולגד אמר ברוך מרחיב[גד כלביא] שכן]
- 11 וט[רף] [רף] זרוע ואף קדקד ²¹וירא ראשת לו כי שם חלקת [מחקק ספון ויתא ראשי עם צדקת]
- 12 [יהוה עשה ומשפ]טו עם ישראל ²²ולדן אמר דן [גור א]ר[יה יזנק מן הבשן ²³ולנפתלי אמר נפתלי]

Hebrew Comparison of the Text of Deuteronomy - Masoretic against 4Q35 Deuteronomy^h (4QDeut^h)

Chapter 1

1

Masoretic	אֱלֹהֵי הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר מֹשֶׁה אֶל-כָּל-יִשְׂרָאֵל בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן בְּמִדְבַּר בְּעֵרְבָה מוֹל סוּף בֵּין-פָּאָרָן וּבֵין-תְּפֵל וְלִבְּן וַחֲצֵרֶת וְדִי זָהָב
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אלה הדברים אשר דבר משה א] ל כל ישראל [בע] בר [הי] רדן במדבר בערבה מול [בין פארן ובין תפל ולבן וחצרת ודי זהב]
Highlighted Diff.	None Extant

2

Masoretic	אֶחָד עָשָׂר יוֹם מִחֶרֶב דֶּרֶךְ הַר-שְׁעִיר עַד קָדֵשׁ בְּרִנֵּעַ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אחד עשר יום מחרב דרך הר] שעיר עד קדש ברנע
Highlighted Diff.	None Extant

3

Masoretic	וַיְהִי בְּאַרְבָּעִים שָׁנָה בְּעִשְׂתֵּי־עָשָׂר חֹדֶשׁ בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ דִּבֶּר מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּל־ אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ אֲלֵהֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	ויהי באר[בעים שנה בעש]תי עשר חדש באחד לחדש [דבר משה אל בני ישראל ככל] [אש]ר צוה יהוה א[תו] אליהם
Highlighted Diff.	ויהי בארבעים שנה בעשתי עשר חדש באחד לחדש דבר משה אל בני ישראל ככל אשר צוה יהוה אתו אל ⁺ יהם

4

Masoretic	אַחֲרֵי הִפְתּוּ אֶת סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֲמֹרִי אֲשֶׁר יוֹשֵׁב בְּחֶשְׁבוֹן וְאֵת עֹג מֶלֶךְ הַבָּשָׁן אֲשֶׁר־יוֹשֵׁב בְּעִשְׂתָּרַת בְּאֲדָרְעִי
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	אחרי הכתו את סיחון מלך האמרי אשר יושב [בחשבון ואת עוג מלך הבשן אשר יו]שב בעשתרת באדרעי
Highlighted Diff.	אחרי הכתו את סיח ⁺ ו ⁺ ן מלך האמרי אשר יושב בחשבון ואת עוג מלך הבשן אשר יושב בעשתרת באדרעי

5

Masoretic	בְּעֵבֶר הִירְדֵן בְּאֶרֶץ מוֹאָב הוּאִיל מֹשֶׁה בָּאֵר אֶת־הַתּוֹרָה הַזֹּאת לְאֹמֶר
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	בעבר הירדן בארץ מואב הואיל משה באר את [התורה הזאת לאמר]
Highlighted Diff.	None Extant

6

Masoretic	יהוה אלהינו דבר אלינו בחרב לאמר רב־לכם שבת בְּהַר הַזֶּה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[יהוה אלהינו דבר] אלינו בחרב לאמר רב לכם שבת בהר הזה
Highlighted Diff.	None Extant

7

Masoretic	פָּנוּ וּסְעוּ לָכֶם וּבֵאוּ הַר הָאֱמֹרִי וְאֶל־כָּל־שְׁכֵנֵי בְּעֶרְבָה בְּהַר וּבְשִׁפְלָה וּבְנֶגֶב וּבְחֹף הַיָּם אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי וְהַלְבֹנוֹן עַד־הַנָּהָר הַגָּדוֹל נְהַר־פָּרַת
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	פנו וסעו לכם ובאו הר [האמרי ואל כל שכניו בערבה בהר ובש]פלה בנגב ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול נהר [פרת]
Highlighted Diff.	פנו וסעו לכם ובאו הר האמרי ואל כל שכניו בערבה בהר ובשפלה -ו-בנגב ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגד ^ו ל נהר פרת

8

Masoretic	רְאֵה נָתַתִּי לְפָנֶיכֶם אֶת־הָאָרֶץ בָּאוּ וּרְשׁוּ אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָשַׁבַע יְהוָה לְאַבְתִּיכֶם לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב לְתַת לָהֶם וּלְזֶרְעָם אַחֲרֵיהֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ראה נתתי לפניכם את הארץ באו ורשו א]ת הארץ אשר נשבע יהוה לאבתיכם לאברהם וליצחק וליעקב [לתת להם ולזרעם אחריהם]
Highlighted Diff.	ראה נתתי לפניכם את הארץ באו ורשו את הארץ אשר נשבע יהוה לאבתיכם לאברהם ^ו ליצחק וליעקב לתת להם ולזרעם אחריהם

9

Masoretic	נֹאמַר אֲלֵכֶם בְּעֵת הַהוּא לֵאמֹר לֹא־אוּכַל לְבַדִּי שְׂאֵת אֶתְכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ואמר אלכם בעת הה] יא לאמר לא אוכל לבדי שאת אתכם
Highlighted Diff.	None Extant

10

Masoretic	יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הִרְבָּה אֶתְכֶם וְהִנֵּכֶם הַיּוֹם כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם לְרַב
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	יהוה אלהיכם הרבה אתכם [והנכם היום ככוכבי השמים לרב]
Highlighted Diff.	None Extant

11

Masoretic	יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵכֶם יֹסֵף עָלֵיכֶם כְּכֶם אֶלֶף פְּעָמִים וַיְבָרֶךְ אֶתְכֶם פֶּאֶשֶׁר דִּבֶּר לְכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[יהוה אלהי א] בתיכם יוסיף עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם כאשר [דבר] [לכם]
Highlighted Diff.	יהוה אלהי אב-ו-ת ⁺ י ⁺ כם י ⁺ ו-ס ⁺ י ⁺ ף עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם כאשר דבר לכם

12

Masoretic	אִיכָה אֶשָׂא לְבַדִּי טָרַחְתֶּם וּמִשְׁאַכֶם וְרִיבְכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[איכה אשא לבדי טרחתם ומשאכם וריבכם]ם
Highlighted Diff.	None Extant

13

Masoretic	הָבוּ לָכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וְנֹבְנִים וַיִּדְעוּם לְשִׁבְטֵיכֶם וְאֲשִׁימָם בְּרֵאשֵׁיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	הבו לכם אנשים חכמים ונבונים וידעים לשבטיכם ו[אשי]מם [בראשיכם]
Highlighted Diff.	הבו לכם אנשים חכמים ונב ^ו + ^ו נים וידעים לשבטיכם ואשימם בראשיכם

14

Masoretic	וַתַּעֲנוּ אֵתִי וַתֹּאמְרוּ טוֹב־הַדְּבָר אֲשֶׁר־דִּבַּרְתָּ לַעֲשׂוֹת
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ותענו אתי ותאמרו טוב הדבר אשר] דברת לעשות
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְאַתָּה אֶת־רְאִישֵׁי שְׁבֻטֵיכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וַיִּדְעוּם וַאֲתָן אֹתָם רְאִישִׁים עָלֵיכֶם שְׂרֵי אֲלָפִים וְשְׂרֵי מֵאוֹת וְשְׂרֵי חֲמִשִּׁים וְשְׂרֵי עֶשְׂרֹת וְשֹׁטְרִים לְשְׁבֻטֵיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	ואקה את ראשי שבטיכם אנשים חכמ[ים ונבונים ואתן אתם ראשים עליכם שרי] [אלפים] ושרי מאות ושרי חמשים ושרי עשרות ושטרים לשבטיכם[ם]
Highlighted Diff.	ואקה את ראשי שבטיכם אנשים חכמים ו*נבונים* ואתן אתם ראשים עליכם שרי אלפים ושרי מאות ושרי חמשים ושרי עשר+ו+ת ושטרים לשבטיכם
Masoretic	וְאַצְוָה אֶת־שְׁפֹטֵיכֶם בְּעֵת הַהוּא לֵאמֹר שְׁמַע בֵּין־אֲחֵיכֶם וּשְׁפֹטֶתֶם צְדָק בֵּין־אִישׁ וּבֵין־אָחִיו וּבֵין גְּרוֹ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ואצוה את שפטיכם בעת ההוא לאמר שמע בין אחיכם ושפ]טתם צדק בין איש ובין אחיו ובין גרו
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	לֹא־תִכִּירוּ פָּנִים בַּמִּשְׁפָּט כַּקֶּטֶן כַּגֹּדֶל תִּשְׁמְעוּן לֹא תִגּוּרוּ מִפְּנֵי־אִישׁ כִּי הַמִּשְׁפָּט לְאֱלֹהִים הוּא וְהַדָּבָר אֲשֶׁר יִקְשֶׁה מִכֶּם תִּקְרְבוּן אֵלַי וְשִׁמְעֵתִיו
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	לֹא תִכִּירוּ פָּנִים [בַּמִּשְׁפָּט כַּקֶּטֶן כַּגֹּדֶל תִּשְׁמְעוּן לֹא תִגּוּרוּ מִפְּנֵי אִישׁ כִּי הַמִּשְׁפָּט לְאֱלֹהִים] הוּא וְהַדָּבָר אֲשֶׁר יִקְשֶׁה מִכֶּם תִּקְרִיבוּן אֵלַי ו[שִׁמְעֵתִיו]
Highlighted Diff.	לֹא תִכִּירוּ פָּנִים בַּמִּשְׁפָּט כַּקֶּטֶן כַּגֹּדֶל תִּשְׁמְעוּן לֹא תִגּוּרוּ מִפְּנֵי אִישׁ כִּי הַמִּשְׁפָּט לְאֱלֹהִים הוּא וְהַדָּבָר אֲשֶׁר יִקְשֶׁה מִכֶּם תִּקְרִיבוּן אֵלַי וְשִׁמְעֵתִיו

Masoretic	וּתִקְרְבוּן אֵלַי כְּלַכֶּם וּתְאָמְרוּ וְשִׁלַּחַה אֲנֹשִׁים לְפָנֵינוּ וְנִחַפְּרוּ־לָנוּ אֶת־הָאָרֶץ וְיָשְׁבוּ אִתָּנוּ דָּבָר אֶת־הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר נִעְלָה־בָּהּ וְאֵת הָעָרִים אֲשֶׁר נָבֵא אֵלֵינוּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וּתִקְרְבוּן] אֵלַי כְּלַכֶּם וּתְאָמְרוּ וְשִׁלַּחַה אֲנֹשִׁים [לְפָנֵינוּ וְיִחַפְּרוּ לָנוּ אֵת הָאָרֶץ וְיָשְׁבוּ] [אִתָּנוּ דָּבָר אֶת הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר נִעְלָה בָּהּ וְאֵת] הָעָרִים אֲשֶׁר נָבֵא אֵלֵינוּ
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיִּפְּנוּ וַיַּעֲלוּ הַהָרָה וַיָּבֵאוּ עֵד־נֹחַל אֲשֶׁכַל וַיִּרְגְּלוּ אֹתָהּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וַיִּפְּנוּ וַיַּעֲלוּ הַהָרָה וַיָּבֵאוּ עֵד נַח] ל [אֲשֶׁכַל וַיִּרְגְּלוּ אֹתָהּ]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַאֲמַר אֲלֵכֶם לֹא־תַעֲרֹצוּן וְלֹא־תִירָאוּן מֵהֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ואמר אלכם לא תערצון ול] א תירא [ון מהם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וּבַמִּדְבָר אֲשֶׁר רָאִיתָ אֲשֶׁר נִשְׁאַף יְהוָה אֱלֹהֶיךָ כַּאֲשֶׁר יִשְׂאֵ־אִישׁ אֶת־בְּנוֹ בְּכָל־הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר הִלַּכְתֶּם עַד־בְּאֶכְם עַד־הַמָּקוֹם הַזֶּה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ובמדבר] אשר רא [ית אשר נשאך יהוה אלהיך כאשר ישא איש את בנו בכל הדרך] [אשר הלכתם עד באכם עד המקום הזה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וּבַדְּבָר הַזֶּה אֵינְכֶם מֵאֲמִינִים בִּיהוָה אֱלֹהֵיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	ובדב [ר הזה אינכם מאמינים ביהוה אלהיכם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	הַהֲלֹךְ לְפָנֶיכֶם בְּדֶרֶךְ לְתוֹר לָכֶם מִקּוֹם לַחֲנֻתְכֶם בְּאֵשׁ לַיְלָה לְרֵאשִׁיתְכֶם בְּדֶרֶךְ אֲשֶׁר תֵּלְכוּ-בָהּ וּבְעֶנְנֵי יוֹמָם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ההלך לפניכם בדרך לתור לכם מקום לחנתכם באש] לילה להראות [בדרך אשר] [תלכו בה ובענני יומם]
Highlighted Diff.	ההלך לפניכם בדרך לתור לכם מקום לחנתכם באש לילה ל*הראות* בדרך אשר תלכו בה ובענני יומם
Masoretic	אִם-יִרְאֶה אִישׁ בְּאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה הַדּוֹר הָרַע הַזֶּה אֶת הָאָרֶץ הַטּוֹבָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי לָתֵת לְאַבְתִּיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אם ירא] ה איש באנשים [האלה הדור הרע הזה את הארץ הטובה אשר נשבעתי לתת] [לאבתיכם]
Highlighted Diff.	None Extant

36

Masoretic	זולתי כָּלֵב בֶּן־יִפְנֶה הוּא יִרְאֶנָּה וְלוֹ־אֶתֶּן אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר דְּרַדְבָּה וּלְבָנָיו יַעַן אֲשֶׁר מָלֵא אַחֲרֵי יְהוּה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[זולתי כלב בן יפנה הוא יראנה] ולו אתן את [הארץ אשר בה ולבניו יען אשר מלא] [אחרי יהוה]
Highlighted Diff.	None Extant

37

Masoretic	גַּם־בִּי הִתְאַנַּף יְהוּה בְּגַלְלֵכֶם לֵאמֹר גַּם־אַתָּה לֹא־תִבְאֵ שֵׁם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[גם בי התאנף יהוה בגללכם לאמר גם אתה ל] א תבוא שמה
Highlighted Diff.	גם בי התאנף יהוה בגללכם לאמר גם אתה לא תב ⁺ ו ⁺ א ש ⁺ מ ⁺ ה ⁺

38

Masoretic	יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נוּן הָעֵמֶד לְפָנָיִךָ הוּא יָבֵא שְׂמָה אֹתוֹ חֲזַק כִּי־הוּא יִנְחֹלֶנָּה אֶת־יִשְׂרָאֵל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	יהושע [בן נון העמד לפניך הוא יבא שמה אתו חזק כי הוא ינחלנה את ישראל]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וְטַפְכֶם אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם לְבִזְיָהוּ וּבְנֵיכֶם אֲשֶׁר לֹא־יָדְעוּ הַיּוֹם טוֹב וְרַע הִמָּה יָבֹאוּ שְׁמָה וְלָהֶם אֲתַנְנָה וְהֵם יִירְשׁוּהָ</p>
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>[וטפכם אשר אמרתם לבז יהיה ובניכם אשר ל] א ידע היום טוב [ורע המה יבאו שמה] [ולהם אתננה והם יירשוה]</p>
Highlighted Diff.	<p>וטפכם אשר אמרתם לבז יהיה ובניכם אשר לא ידע-ו- היום טוב ורע המה יבאו שמה ולהם אתננה והם יירשוה</p>
Masoretic	<p>וּפְעֻנוּ וּתְאָמְרוּ אֵלַי חֲטָאנוּ לַיהוָה אֲנַחְנוּ וְנַעֲלָה וְנִלְחַמְנוּ כָּכֵל אֲשֶׁר־צִוְּנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וּפְתַחְגְּרוּ אִישׁ אֶת־כְּלֵי מִלְחַמָּתוֹ וּפְתַחְנוּ לַעֲלֹת הַהָרָה</p>
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>ותענו [ותאמרו אלי חטאנו ליהוה אנחנו נעלה ונלחמנו ככל אשר צונו יהוה אלהינו] [ותחגרו איש] את [כלי מלחמתו ותהינו לעלת ההרה]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְאָדָבֶר אֲלֵיכֶם וְלֹא שָׁמַעְתֶּם וּתְמָרוּ אֶת־פִּי יְהוָה וּתְזַדּוּ וּתַעֲלוּ הַהֲרָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וּאֲדַבֵּר אֲלֵיכֶם וְלֹא שָׁמַעְתֶּם וּתְמָרוּ אֶת פִּי יְהוָה וּתְזַדּוּ וּתַעֲלוּ] הַהֲרָה
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיֵּצֵא הָאֱמֹרִי הַיֹּשֵׁב בְּהָר הַהוּא לִקְרֹאתְכֶם וַיְרַדְפוּ אֶתְכֶם כַּאֲשֶׁר תַּעֲשִׂינָה הַדְּבָרִים וַיִּכְתּוּ אֶתְכֶם בְּשַׁעִיר עַד־חֲרָמָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וַיֵּצֵא הָאֱמֹרִי הַיֹּשֵׁב בְּהַר הַהוּא לִקְרֹאתְכֶם וַיְרַדְפוּ אֶתְכֶם כַּאֲשֶׁר תַּעֲשִׂינָה הַדְּבָרִים [וַיִּכְתּוּ אֶתְכֶם] בְּשַׁעִיר עַד הַחֲרָמָה
Highlighted Diff.	וַיֵּצֵא הָאֱמֹרִי הַיֹּשֵׁב בְּהַר הַהוּא לִקְרֹאתְכֶם וַיְרַדְפוּ אֶתְכֶם כַּאֲשֶׁר תַּעֲשִׂינָה הַדְּבָרִים וַיִּכְתּוּ אֶתְכֶם בְּשַׁעִיר עַד הַחֲרָמָה

Masoretic	וּתְשִׁבוּ וּתִבְכּוּ לְפָנַי יְהוָה וְלֹא־שָׁמַע יְהוָה בְּקִלְכֶם וְלֹא הֶאֱזִין אֲלֵיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּתְשִׁבוּ וּתִבְכּוּ לְפָנַי יְהוָה וְלֹא שָׁמַע יְהוָה בְּקִלְכֶם] וְלֹא הֶאֱזִין אֲלֵיכֶם
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וּתְשִׁבוּ בְקֹדֶשׁ יָמִים רַבִּים כִּי־מִים אֲשֶׁר יִשְׁבְּתֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּתְשִׁבוּ בְקֹדֶשׁ יָמִים [רַבִּים כִּי־מִים אֲשֶׁר יִשְׁבְּתֶם]
Highlighted Diff.	None Extant
	Chapter 2
	1
Masoretic	וּנְפֹן וּנְסַע הַמְדַבְּרָה דְרֹךְ יַם־סוּף כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֵלַי וּנְסַב אֶת־הַר־שְׁעִיר יָמִים רַבִּים
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וּנְפֹן וּנְסַע הַמְדַבְּרָה דְרֹךְ יַם־סוּף כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֵלַי וּנְסַב אֶת הַר שְׁעִיר יָמִים] [רַבִּים]
Highlighted Diff.	None Extant
	2
Masoretic	וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וַיֹּאמֶר יְהוָה] אֵלַי לֵאמֹר
Highlighted Diff.	None Extant

3

Masoretic	רַב־לְכֶם סֹב אֶת־הָהָר הַזֶּה פָּנּוּ לְכֶם צָפֹנָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	רַב לך סוב את ההר הזה פנו לכם צפונה
Highlighted Diff.	רַב ל*ך*~*ם- ס*ו*ב את ההר הזה פנו לכם צפ*ו*נה

4

Masoretic	וְאֶת־הָעָם צוּ לֵאמֹר אַתֶּם עִבְרִים בְּגִבּוֹל אַחֵיכֶם בְּנֵי־עֲשׂוֹ הַיְשָׁבִים בְּשַׁעִיר וַיִּירָאוּ מִכֶּם וְנִשְׁמַרְתֶּם מְאֹד
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	ואת [העם צו לאמר אתם עברים בגבול אחיכם בני עשו הישב]ים בשעיר ויראו מ[כ]ם ונשמרתם מאד
Highlighted Diff.	None Extant

5

Masoretic	אֶל־תִּתְגַּדּוּ בָּם כִּי לֹא־אַתֶּן לְכֶם מֵאֲרָצָם עַד מְדֻרָּךְ כַּף־רַגְלִי כִּי־יִרְשָׁה לְעֲשׂוֹ נָתַתִּי אֶת־הָרַשָׁעִיר
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	אל תתגדו [בם כי לא אתן לכם מארצם עד מדרך כף רגל כי ירשה לעשו נתתי את הר] [שעיר]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	אָכַל תִּשְׁבְּרוּ מֵאֲתָם בִּכְסֹף וְאָכַלְתֶּם וְגַם־מִיָּם תִּכְרוּ מֵאֲתָם בִּכְסֹף וְשִׁתִּיתֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	אכל תש[ברו מאתם בכסף ואכלתם וגם מים תכרו מאתם בכסף ושיתתם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	אָכַל בִּכְסֹף תִּשְׁבְּרוּנִי וְאָכַלְתִּי וּמִיָּם בִּכְסֹף תִּתְּנֵנִי לִי וְשִׁתִּיתִי רַק אֶעֱבְרָה בְּרַגְלִי
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אכל בכסף] תשבירני ואכלתי ומים בכסף [תתן לי ושיתיתי] רק אעברה ברגלי
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כַּאֲשֶׁר עָשׂוּ־לִי בְּנֵי עֵשׂוּ הַיִּשְׁבִּים בְּשַׁעִיר וְהַמּוֹאָבִים הַיִּשְׁבִּים בְּעָר עַד אֲשֶׁר־אָעֶבֶר אֶת־הַיַּרְדֵּן אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ נָתַן לָנוּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	כאשר עשו [לי בני עשו הישבים] בש[ע]יר והמואבים היושבי[ם בער עד אשר אעבר] את הירדן אל הארץ אשר [יהוה אלהינו נתן לנו]
Highlighted Diff.	כאשר עשו לי בני עשו הישבים בשעיר והמואבים הי ^ו שבים בער עד אשר אעבר את הירדן אל הארץ אשר יהוה אלהינו נתן לנו

Masoretic	וְלֹא אָבָה סִיחֹן מֶלֶךְ חֲשַׁבּוֹן הָעֵבְרָנִי בּוֹ כִּי־הִקְשָׁה יְהוָה אֱלֹהֵיךָ אֶת־רוּחוֹ וְאִמַּץ אֶת־לִבָּבוֹ לְמַעַן תִּתֵּן בְּיָדְךָ כִּיּוֹם הַזֶּה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ולא] אבה סיחון [ן מ] ל [ך חשבון העברנו בו כי הקשה יהוה אלהיך את רוחו ואמץ] [את לבבו למען תתן בידך כיום הזה]
Highlighted Diff.	ולא אבה סיח ^ו ן מלך חשבון העברנו בו כי הקשה יהוה אלהיך את רוחו ואמץ את לבבו למען תתן בידך כיום הזה

Chapter 4

Masoretic	כִּי אֵל רַחוּם יְהוָה אֱלֹהֵיךָ לֹא יִרְפָּךָ וְלֹא יִשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת־בְּרִית אֲבֹתֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[כי אל רחום יהוה אלהיך לא ירפך ולא ישחיתך ולא ישכח [א] ת [ברית אבתיך אשר] [נשבע להם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כִּי שָׁאַל-נָא לְיָמִים רֵאשֹׁנִים אֲשֶׁר-הָיוּ לְפָנָיִךָ לְמִן-הַיּוֹם אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים אָדָם עַל-הָאָרֶץ וְלִמְקַצֵּה הַשָּׁמַיִם וְעַד-קִצֵּה הַשָּׁמַיִם הַנְּהִיָּה כַדְבָר הַגָּדוֹל הַזֶּה אוֹ הַנִּשְׁמַע כְּמֵהוּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[כי שאל נא לימים ראשנים] אשר היו לפ[ניך למן היום אשר ברא אלהים אדם] [על הארץ ולמקצה] השמים ועד [קצה השמים הנהיה כדבר הגדול הזה או הנשמע] כמהו
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	הַשְּׁמַע עִם קוֹל אֱלֹהִים מְדַבֵּר מִתּוֹךְ-הָאֵשׁ כְּאֲשֶׁר-שָׁמְעָה אֶת-ה' וַיַּחֲתִי
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	השמע [עם קול אלהים מדבר מתוך האש כאשר שמעת אתה] ויחתי
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	או הנסה אלהים לבוא לקחת לו גוי מקרב גוי במסת באתת ובמופתים ובמלקמה וביד חזקה ובזרוע נטויה ובמוראים גדלים ככל אשר עשה לכם יהוה אלהיכם במצרים לעיניך
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	או [הנסה אלהים לבוא לקחת לו גוי מקרב גוי במסת באתת ובמפתים] ובמלחמה [וביד חזקה ובזרוע נטויה ובמוראים גדלים ככל אשר עשה לכם יהוה אלהיכם] [במצרים לעיניך]
Highlighted Diff.	או הנסה אלהים לבוא לקחת לו גוי מקרב גוי במסת באתת ובמ-ו-פתים ובמלחמה וביד חזקה ובזרוע נטויה ובמוראים גדלים ככל אשר עשה לכם יהוה אלהיכם במצרים לעיניך

Chapter 19

Masoretic	ולא תחוס עינה נפש בנפש עין בעין שן בשן יד ביד רגל ברגל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ולא תחוס עיניך] נפשו [בנפש עין בעין שן בשן יד ביד רגל] רגל ברגל
Highlighted Diff.	ולא תחוס עיניך נפש ^ו בנפש עין בעין שן בשן יד ביד רגל ברגל

Masoretic	וַיִּכְתֹּב מֹשֶׁה אֶת־הַתּוֹרָה הַזֹּאת וַיִּתְּנָהּ אֶל־הַכֹּהֲנִים בְּנֵי לֹוֹי הַנְּשָׂאִים אֶת־אֲרוֹן בְּרִית יְהוָה וְאֶל־כָּל־זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ויכתב משה את התורה] הזאת על [ספר ויתנה אל הכהנים בני לוי הנשאים את ארון] [ברית יהוה ואל כל זקני ישראל]
Highlighted Diff.	ויכתב משה את התורה הזאת ^{על ספר} + ויתנה אל הכהנים בני לוי הנשאים את ארון ברית יהוה ואל כל זקני ישראל

Masoretic	וַיִּצֹו מֹשֶׁה אוֹתָם לֵאמֹר מִקֶּץ שִׁבְעֵי שָׁנִים בְּמַעַד שָׁנַת הַשְּׂמִטָּה בְּחַג הַסִּכּוֹת
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ויצו] משה את [ם לאמר מקץ שבע שנים במעד שנת השמטה בחג הסכות]
Highlighted Diff.	ויצו משה א-ו-תם לאמר מקץ שבע שנים במעד שנת השמטה בחג הסכות

Masoretic	בְּבוֹא כָל־יִשְׂרָאֵל לִרְאוֹת אֶת־פְּנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר תִּקְרָא אֶת־הַתּוֹרָה הַזֹּאת נֶגֶד כָּל־יִשְׂרָאֵל בְּאָזְנֵיהֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[בבוא] כל ישראל ל[ראות את פני יהוה אלהיך במקום אשר יבחר תקרא את התורה] [הזאת נגד כל ישרא]ל [באזניהם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וּלְלוֹי אָמַר תְּמִידָה וְאוֹרִיךָ לְאִישׁ חֲסִידָה אֲשֶׁר נָסִיתוּ בְּמִסָּה תְּרִיבָהוּ עַל־מִי מְרִיבָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וללוי אמר] הבו ללו [י אוריך ותמיד לאיש חסידך אשר נסיתו במסה תריבהו] [על מי מריבה]
Highlighted Diff.	וללוי אמר ⁺ הבו ללו ⁺ "אוריך" ^v ו"תמיד" [^] לאיש חסידך אשר נסיתו במסה תריבהו על מי מריבה

Masoretic	הָאָמַר לְאָבִיו וּלְאִמּוֹ לֹא רָאִיתִיו וְאֶת־אָחִיו לֹא הִכִּיר וְאֶת־בְּנוֹ לֹא יָדַע כִּי שָׁמְרוּ אֲמֶרְתָּה וּבְרִיתְךָ יִנְצְרוּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[האמר לאביו ולאמו לא] ראיתך [ואת אחיו לא הכיר ואת] בנו לא [יד] ע כי שמר אמרתך בריתך ינ[צר]
Highlighted Diff.	האמר לאביו ולאמו לא ראית-י- [*] ך ואת אחיו לא הכיר ואת בנו לא ידע כי שמר-ו- אמרתך -ו-בריתך ינצר-ו-

10

Masoretic	יִזְרוּ מִשְׁפָּטֶיךָ לְיַעֲקֹב וְתוֹרָתְךָ לְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמְרוּ קְטוֹרֶה בְּאַפְךָ וְכָלִיל עַל־מִזְבְּחֶךָ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	יִזְרוּ מִשְׁפ[ט] יֵךְ לִי[עֲקֹב וְתוֹרָתְךָ] לְיִשְׂרָאֵל [י] שֵׁם קְטוֹרֶה בְּאַפְךָ וְכָלִיל עַל מִזְבַּח[ד]
Highlighted Diff.	יִזְרוּ-ו- מִשְׁפָּטֶיךָ לְיַעֲקֹב וְתוֹרָתְךָ לְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמְרוּ *ם*-ו- קְטוֹרֶה בְּאַפְךָ וְכָלִיל-י-ל עַל מִזְבַּחךָ

11

Masoretic	בָּרַךְ יְהוָה חֵילוֹ וּפְעָלָיו יִדְּיוּ תְרָצָה מֵחֵץ מִתְנִיִּים קָמְיוֹ וּמְשַׁנְּאוֹ מִן־יְקוּמוֹן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	בָּרַךְ יְהוָה חֵילוֹ וּפְעָלָתָיו [דו] תְרָצָה מֵחֵץ מִ[ת] נִי [קָמוֹ וּמְשַׁנְּאוֹ ב] ל יְקוּמוֹ[ו]
Highlighted Diff.	בָּרַךְ יְהוָה חֵילוֹ וּפְעָלָתָיו *ת* יד-י-ו תְרָצָה מֵחֵץ מִתְנִי-ם- קָמוֹ-י-ו וּמְשַׁנְּאוֹ *בל* יְקוּמוֹ-ן-

12

Masoretic	לְבַנְיָמִן אָמַר יְדִיד יְהוָה יִשְׁכֵּן לְבֵטַח עָלָיו חֶפֶף עָלָיו כָּל־הַיּוֹם וּבֵין כְּתִיפָיו שָׁכַן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּלְבַנְיָמִן א[מר י] דִיד יְהוָה יִשְׁכֵּן לְבֵטַח אֵל מִחֹפֶף עַל[יו כָּל הַיּוֹם וּבֵין כְּתִיפָיו שָׁכַן]
Highlighted Diff.	*ו* לְבַנְיָמִן אָמַר יְדִיד יְהוָה יִשְׁכֵּן לְבֵטַח *אל* *מ* *ח* *ו* *פ* עַלְיוֹ כָּל הַיּוֹם וּבֵין כְּתִיפָיו שָׁכַן

13

Masoretic	וּלְיוֹסֵף אָמַר מְבָרַכְתָּ יְהוָה אֶרְצוֹ מִמְּגַד שָׁמַיִם מִטָּל וּמִתְהוֹם רְבֻצַת תַּחַת
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּלְיוֹסֵף א[מר] מְבָרַכְ[ת] יְהוָה אֶרְצוֹ וּמִמְּגַד שָׁמַיִם מ[ט] ל וּמִתְהוֹם רְבֻצַת תַּחַת
Highlighted Diff.	וּלְיוֹסֵף אָמַר מְבָרַכְתָּ יְהוָה אֶרְצוֹ *ו* מִמְּגַד שָׁמַיִם מִטָּל וּמִתְהוֹם רְבֻצַת תַּחַת

14

Masoretic	וּמְמַגֵּד תְּבוּאֹת שְׁמֶשׁ וּמְמַגֵּד גֶּרֶשׁ יְרַחִים
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּמְמַגֵּד תְּבוּאֹת שְׁמֶשׁ וּמְמַגֵּד גֶּרֶשׁ יְרַחִים]
Highlighted Diff.	None Extant

15

Masoretic	וּמְרֹאֵשׁ הַרְרֵי־קָדִם וּמְמַגֵּד גְּבָעוֹת עוֹלָם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּמְמַגֵּד הַרְרֵי קָדִם וּמְמַגֵּד גְּבַעַת עוֹלָם]
Highlighted Diff.	וּמְרֹאֵשׁ* הַרְרֵי קָדִם וּמְמַגֵּד גְּבַעַת-ו-ת עוֹלָם

16

Masoretic	וּמְמַגֵּד אֶרֶץ וּמְלֵאָה וּרְצוֹן שְׁכָנֵי סִנְהַתְּבוּאֹתָהּ לְרֹאֵשׁ יוֹסֵף וּלְקַדְקֹד נְזִיר אֶחָיו
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּמְמַגֵּד אֶרֶץ וּמְלֵאָה וּרְצוֹן שְׁכָנֵי סִנְהַתְּבוּאֹתָהּ לְרֹאֵשׁ יוֹסֵף וּלְקַדְקֹד נְזִיר אֶחָיו]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	בְּכוֹר שׁוֹרוֹ הָדָר לוֹ וְקִרְנֵי רֵאִם קִרְנָיו בָּהֶם עַמִּים יִנְגַח יַחְדָּו אֶפְסֵי־אֶרֶץ וְהֵם רִבְבוֹת אֶפְרַיִם וְהֵם אֶלְפֵי מְנַשֶּׁה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרנו בהם [עמים ינגח יחדו אפסי ארץ והם ר]בבת [אפר]ים והם אלפי מנשה
Highlighted Diff.	בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרנ-י-ו בהם עמים ינגח יחדו אפסי ארץ והם רבב-ו-ת אפרים והם אלפי מנשה

Masoretic	וּלְזָבוּלָן אָמַר שְׂמַח זָבוּלָן בְּצִאֲתָהּ וַיִּשְׁשַׁכֶּר בְּאֵהָלָיָהּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	ולזבולן אמר שמח זבולן בצא [תך ויששכר באהליך]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	עַמִּים הֲרֵי־יִקְרְאוּ שֵׁם יִזְבְּחוּ זִבְחֵי־צֶדֶק כִּי שִׁפְעַת יָמִים יִינְקוּ וְשִׁפּוּנֵי טְמוּנֵי חוֹל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[עמים] הדו יקרא [ו שמו] יזבחו זבחי צדק כי שפע ימים ינקו ושפני טמוני חו[ל]
Highlighted Diff.	עמים הדו יקראו ש ^{מ*} ו ⁺ ר ⁺ יזבחו זבחי צדק כי שפע ימים -י-ינקו ושפ-ו-ני טמ-ו-ני חול

Masoretic	וּלְגַד אָמַר בְּרוּךְ מְרַחֵב גֹּד כְּלָבִיא שָׁכַן וְטָרַף זְרוּעַ אֶף־קִדְקֹד
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ולגד אמר ברוך מרחיב] גד כלביא [שכן] וט[רף] זרוע ואף קדקד
Highlighted Diff.	ולגד אמר ברוך מרחיב גד כלביא שכן וטרף זרוע ו ⁺ אף קדקד

Masoretic	וַיֵּרָא רֵאשִׁית לוֹ כִּי־שֵׁם חֵלְקַת מְחַקֵּק סִפּוֹן וַיִּתֵּא רֵאשִׁי עִם צְדָקַת יְהוָה עֲשֵׂה וּמְשַׁפְּטֵיו עִם־יִשְׂרָאֵל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וירא ראשת לו כי שם חלקת [מחקק ספון ויתא ראשי עם צדקת יהוה עשה] [ומשפ]טו עם ישראל
Highlighted Diff.	וירא ראש-י-ת לו כי שם חלקת מחקק ספון ויתא ראשי עם צדקת יהוה עשה ומשפט-י-ו עם ישראל

Masoretic	וַלְדָן אָמַר דָּן גּוֹר אֲרִיָּה יִזְנֵק מִן־הַבָּשׂוּן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	ולדן אמר דן [גור א]ר[יה יזנק מן הבשון]
Highlighted Diff.	None Extant